

7. Section 14 is amended by replacing “and 5” by “, 5 and 5.1”.

8. Section 20.1 is amended by replacing “\$4” by “\$5”.

9. Section 21 is amended by replacing “\$77.22” and “128.44 in subparagraphs 1 and 2 of the first paragraph by “\$115.89” and “\$195.76” respectively.

10. Section 26 is amended by replacing “as of 1 January 2004” in the second paragraph by “as of 1 April 2006 and, thereafter, as of 1 January 2007”.

11. These Amendments come into force on the fifteenth day following the date of their publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7478

M.O., 2006

Order number 2006-007 of the Minister of Health and Social Services dated 22 February 2006

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2)

Regulation respecting certain rates of compensation applicable to services provided by intermediate resources

WHEREAS section 303 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2) provides that the Minister of Health and Social Services establishes a classification of the services offered by intermediate resources based on the degree of support or assistance required by users;

WHEREAS the second paragraph of that section provides that the Minister determines, with the approval of the Conseil du trésor, the rates or scale of rates of compensation applicable to each type of service listed in the classification;

WHEREAS the Minister made the Classification of the services provided by intermediate resources by Minister’s Order 2000-017 dated 27 September 2000 (2000, *G.O.* 2, 5125);

WHEREAS it is expedient to determine certain rates of compensation for intermediate resources and to provide for the payment to them of a daily allowance to cover the personal expenses of each child in their care and for the payment of an annual compensation to cover expenses related to school supplies for the children;

WHEREAS for that purpose, and in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation respecting certain rates of compensation applicable to services provided by intermediate resources was published in the *Gazette officielle du Québec* of 21 December 2005 (2005, *G.O.* 2, 5414) with a notice that it could be made by the Minister on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Conseil du trésor has given its approval;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

THEREFORE, the Regulation respecting certain rates of compensation applicable to services provided by intermediate resources, attached to this Minister’s Order, is hereby made.

PHILIPPE COUILLARD,
Minister of Health and Social Services

Regulation respecting certain rates of compensation applicable to services provided by intermediate resources

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2, s. 303)

1. In addition to the compensation to which they are entitled pursuant to section 6 of chapter 12 of the Statutes of 2003, intermediate resources are also entitled to special compensation in accordance with sections 2 to 4.

2. Intermediate resources are entitled to a daily amount of \$5 as an allowance to cover the personal expenses of each child in their care.

3. Intermediate resources are entitled at the beginning of the school year, for the purchase of books and school supplies and for certain extracurricular activities of a child, to the following annual compensation:

(1) for each child at the preschool or elementary level: \$115.89;

(2) for each child at the secondary level: \$195.76.

In addition, after receiving the prior authorization of the identified institution and upon presentation of vouchers, intermediate resources are also entitled, during the school year, to the reimbursement of the purchase cost of any other school supplies needed by the child.

4. The amounts provided for in section 3 are, as of 1 April 2006 and then as of 1 January 2007, adjusted each year according to the pension index established in accordance with section 117 of the Act respecting the Québec Pension Plan (R.S.Q., c. R-9).

The amounts adjusted in the manner prescribed above are reduced to the nearest cent if they include a fraction of a cent less than \$0.005; they are increased to the nearest cent if they include a fraction of a cent greater than \$0.005.

The Minister is to inform the public of the result of the adjustment made under this section in Part 1 of the *Gazette officielle du Québec* and, if the Minister considers it appropriate, give notice by any other means.

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7479

Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(R.S.Q., c. A-3.001)

Retrospective adjustment of the assessment — Amendments

Notice is hereby given that the Commission de la santé et de la sécurité du travail, at its meeting of 24 February 2006, adopted the Regulation amending the Regulation respecting retrospective adjustment of the assessment.

In accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft regulation was published on page 5598 in the *Gazette officielle du Québec* of 28 December 2005 with a notice that it would be adopted by the Commission, with or without amendments, upon the expiry of 45 days following the publication of that notice.

GÉRARD BIBEAU,
*Chairman of the board and
chief executive officer
of the Commission de la santé
et de la sécurité du travail*

Regulation amending the Regulation respecting retrospective adjustment of the assessment*

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(R.S.Q., c. A-3.001, s. 454, 1st para, subsection (9), (11) and (13))

1. The Regulation respecting retrospective adjustment of the assessment is hereby amended by inserting the following division after DIVISION III.1 of Chapter VI:

“DIVISION III.2 FUND FOR THE BENEFIT OF CONFINED PERSONS

82.14 In this section:

“Fund” means a fund constituted under section 22.0.1 of the Act respecting correctional services (R.S.Q., c. S-4.01) for the benefit of confined persons;

“group” means the group formed by all funds;

“Minister” means the Minister responsible for applying the Act respecting correctional services.

82.15 For an assessment year, employers belonging to the group may apply to be considered a single employer for the purpose of retrospective adjustment of the assessment.

82.16 All the employers in the group shall file the application referred to in section 82.15 using the form in Schedule 9.

The application shall be accompanied by the following documents:

(1) a resolution from each employer in the group authorizing the filing of the application and designating one person to sign the application on its behalf;

* The last amendments to the Regulation respecting retrospective adjustment of the assessment, adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail by its Resolution A-85-98 of September 17, 1998 (1998, *G.O.* 2, 5470), were made by the Regulation amending the Regulation respecting retrospective adjustment of the assessment adopted by the Commission by its Resolution A-56-04 of September 16, 2004 (2004, *G.O.* 2, 2817). For earlier amendments, see the *Tableau des modifications et index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2005, updated September 1, 2005.